



ARTIKUTZA

naturaleza e historia
natura eta historia



Urriak 3 de octubre San Telmo Museoa

- 9:30** Recepción / Harrera
- 9:45** Presentación / Aurkezpena
- 10:00** «Artikutzako erreka»*, Arturo Elosegí, UPV/EHU
- 10:20** «Artikutzako flora baskularraren inbentarioa eta korologiaren eta ekologiaren analisia»*, Anaís Mitxelena, Aranzadi
- 10:40** «Historia y estado de conservación del bosque», Alberto Castro, Aranzadi
- 11:00** Pausa café / Kafe atsedena
- 11:30** «Diversidad taxonómica y funcional de los hongos», Isabel Salcedo, UPV/EHU
- 11:50** «Invertebrados terrestres y notas sobre eucariotas unicelulares», Alberto Castro, Aranzadi
- 12:10** «Anfibios y reptiles», Alberto Gosá, Aranzadi
- 12:30** «La diversidad de aves y su relación con el hábitat forestal», Javier Rodríguez Pérez, Aranzadi
- 12:50** «Quirópteros», Juan Tomás Alcalde, Aranzadi
- 13:10** «Mamíferos», Jorge González, DESMA Estudios Ambientales
- 13:30** Fin sesión de la mañana / Goizeko saioaren amaiera
- 18:30** «Artikutza: una joya de la naturaleza» Hitzaldi dibulгатiboak eta mahai ingurua / Charlas divulgativas y mesa redonda participativa.

Urriak 4 de octubre San Telmo Museoa

- 9:30** Recepción / Harrera
- 9:45** Presentación / Aurkezpena
- 10:00** «El clima y los hábitats», Peio Lozano Valencia, Itxaro Latasa Zaballos, Aranzadi – UPV/EHU
- 10:30** «Los suelos: provisión de servicios ecosistémicos y aspectos clave para su conservación y gestión», Agustín Merino, Paola Sangalli, USC
- 10:50** «Historiaurrearen aztarnak: megalitismoa Artikutzan»*, Manu Ceberio Rodríguez, Aranzadi
- 11:10** Pausa café / Kafe atsedena
- 11:40** «Historia de la minería, sus impactos y la recuperación forestal en la finca de Artikutza», David Moreno Mateos, Asun Rodríguez Uña, BC3
- 12:00** «Artikutza/Anizlarrea. Historia y documentación medieval», Aitor Pescador Medrano, Aranzadi
- 12:20** «Desadostasunaren mendietako abeltzaintza: Anizlarreatik Artikutzara»*, Álvaro Aragón Ruano, UPV/EHU
- 12:40** «Las ferrerías de Anizlarrea (siglos XIII-XVI)», Íñigo Mugueta Moreno, UPNA
- 13:00** «Artikutzako tren»*, Suberri Matelo Mitxelena, Aranzadi
- 13:20** «Mende bat Artikutzaren historian»*, Antton Gamio Indakoetxea, residente de Artikutza
- 13:40** «Artikutza y el abastecimiento de agua a Donostia / San Sebastián. Una historia truncada», Alfredo Moraza Barea, Aranzadi

Urriak 5 de octubre Irteera gidatua Artikutzara Excursión guiada a Artikutza

Abiapuntua Donostiatik: 8:15etan, Okendo kalea 3.

Artikutzan topagunea: 9:15etan Exkax-en. Handik herrigunera jaitsiko gara elkarrekin.

Itzulerako ordua: 15:00. Herrigunetik Donostiara irtengo gara.

Ibilaldia Exkax-etik Artikutza auzora egingo dugu. Kontserbazio Bereziko Eremu honen balio natural eta historikoak erakutsiko dira, ibilbideko hainbat puntutan diziplina aniztako adituen azalpenen bitartez.

Ura eta bazkaria, arropa eroso eta mendirako egokiak diren botak eramatea gomendatzen da.

Doan izena eman:
artikutzanatura@donostia.eus
620337875

Punto de partida desde Donostia / San Sebastián: 8:15 en la calle Okendo N°3.

Punto de encuentro en Artikutza: 9:15 en la Portería Exkax. Desde la portería bajaremos al poblado.

Hora de vuelta: 15:00. Saldremos desde el poblado hacia San Sebastián.

Recorrido en bajada desde la portería de Exkax al poblado de Artikutza. Se mostrarán los distintos valores naturales e históricos de esta Zona de Especial Conservación en distintos puntos del itinerario. Cada hito del camino representará una temática en la que su correspondiente especialista interpretará el paisaje o el patrimonio natural-cultural a destacar.

Se recomienda llevar agua y comida, ropa cómoda y calzado apropiado para el monte.

Inscripción gratuita:
artikutzanatura@donostia.eus
620337875



*en euskera, con traducción simultánea en castellano.